RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1570/1999

af 12. juli 1999

om fordeling af mulighederne for fiskeri efter visse fiskebestande og om ændring af forordning (EF) nr. 48/1999 om fastsættelse for 1999 af de samlede tilladte fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande samt af visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængder

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning tl Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fælleskabsordning for fiskeri og akvakultur [1], særlig artikel 8, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Forordning (EF) nr. 48/1999 [2] fastsætter for 1999 de samlede tilladte fangstmængder (TAC) for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande samt visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængder;

(2) for at forhindre overfiskning bør der fastsættes nye TAC for 1999 for at begrænse fangsterne af pighaj og dybhavsrejer i Nordsøen; de andele af disse TAC, der er til rådighed for Fællesskabet, bør fordeles mellem medlemsstaterne;

(3) for at forhindre overfiskning bør EF-fiskerierne efter blåhvilling i område Vb (EF-område), VI, VII, og VIII abd fordeles mellem medlemsstaterne, så disse fiskerier kan blive forsvarligt overvåget;

(4) ovennævnte fordelinger bør ske efter artikel 8, stk. 4, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 3760/92;

(5) alle eller en stor del af de tilladte fangstmængder for 1999 af de ovennævnte arter er sandsynligvis blevet landet, når denne forordning vedtages; disse fangster bør derfor ikke være omfattet af Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år [3];

(6) Fællesskabets andel af fangsterne af østersøbrisling er blevet ændret inden for rammerne af de bilaterale konsultationer om gensidige fiskerirettigheder mellem Fællesskabet og Polen for 1999;

(7) forordning (EF) nr. 48/1999 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 48/1999 ændres således:

1) I bilag I:

a) erstattes tabellerne »Blåhvilling i område V b (EF-farvande), VI og VII«, »Blåhvilling i område VIIIabd« og »Brisling i område IIIbcd (EF-farvande)« af de tilsvarende tabeller i bilag I til nærværende forordning

b) udgår tabellen »Blåhvilling i område VIIIe«

c) indsættes tabellerne vedrørende dybhavsrejer og pighaj i bilag II til nærværende forordning

2) I bilag III:

a) erstattes område »VIIIabd« for blåhvilling af »VIIabde«

b) udgår angivelserne for blåhvilling i område VIIIe

c) indsættes angivelserne vedrørende dybhavsrejer og pighaj i bilag III til nærværende forordning.

Artikel 2

Artikel 5, stk. 1, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke på landinger af:

a) pighaj i Nordsøen (EF-farvande)

b) dybhavsrejer i Nordsøen (EF-farvande)

c) blåhvilling i ICES-afsnit Vb (EF-farvande), ICES-underområde VI, VII, XII og XIV

d) blåhvilling i ICES-afsnit VIIIabde.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

[1] EFT L 389 af 31.12.1992, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1181/98 (EFT L 164 af 9.6.1998, s. 1).
[2] EFT L 13 af 18.1.1999, s. 1.
[3] EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. juli 1999.

På Rådets vegne

S. NIINISTÖ

Formand

BILAG I

Art: Blåhvilling *Micromesistius poutassou*	**Område:** Vb ([1]), VI, VII, XII og XIV
België/Belgique	([1]) EF-farvande.
Danmark 3 100	([2]) Hvoraf 5 000 t må fiskes i ICES-afsnit VIIIa, b, og e.
Deutschland 12 000	
Ελλάδα	
España 20 000 ([2])	
France 16 700	
Ireland 24 000	
Italia	
Luxembourg	
Nederland 37 700	
Österreich	
Portugal 1 500	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom 35 000	
EF 150 000	
TAC 407 000	

Art: Blåhvilling *Micromesistius poutassou*	**Område:** VIII a b d e
België/Belgique	([1]) Enhver del af denne kvote må fiskes i ICES-afsnit Vb (EF-område), ICES-underområde VI, VII, XII og XIV.
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 10 000 ([1])	
France 7 759 ([1])	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal 1 500 ([1])	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom 7 241 ([1])	
EF 26 500	
TAC 26 500	

Art: Brisling *Sprattus sprattus*		**Område:** III bcd (1)
België/Belgique		(1) EF-farvande.
Danmark	48 064	(2) Hvoraf højst må fiskes 8 000 t i den estiske zone, højst 6 000 t i den lettiske zone og højst 4 000 t i den litauiske zone.
Deutschland	30 450	
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland	25 160	
Sverige	105 917	
United Kingdom		
EF	209 590 (2)	
TAC	468 000	

BILAG II

Art: Dybhavsreje *Pandalus borealis*		**Område:** IIa ([1]), Nordsøen ([1])
België/Belgique		([1]) EF-farvande.
Danmark	4 698	
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	54	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	316	
United Kingdom	1 948	
EF	7 013	
TAC	7 013	

Art: Almindelig pighaj *Squalus acanthias*		**Område:** IIa ([1]), Nordsøen ([1])
België/Belgique	150	([1]) EF-farvande.
Danmark	863	
Deutschland	156	
Ελλάδα		
España		
France	276	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	236	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	12	
United Kingdom	7 177	
EF	8 870	
TAC	8 870	

BILAG III

Bestand			TAC-type A = analytisk P = præventiv	Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes (1/0 = ja/nej)	Nedsættelser i henhold til artikel 5, stk. 2 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes (1/0 = ja/nej)
Art		Område			
Trivialnavn	Latinsk navn				
Dybhavsreje	*Pandalus borealis*	II a [1], Nordsøen [1]	P	1	0
Pighaj	*Squalus acanthias*	II a [1], Nordsøen [1]	P	1	0